Asamblea General

A/42/235
21 abril 1987

ESPAÑOL

Cuadragésimo segundo período de sesiones
Tema 26 de la lista preliminar*

AÑO INTERNACIONAL DE LA PAZ

Nota verbal de fecha 28 de marzo de 1987 dirigida al Secretario General
por la Misión Permanente de Mongolia ante las Naciones Unidas

El Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Popular Mongola saluda atentamente al Secretario General de las Naciones Unidas y tiene el honor de transmitir adjunta una comunicación del Gobierno de la República Popular Mongola sobre la observancia en el país del Año Internacional de la Paz, de conformidad con la resolución 40/3 de la Asamblea General, de 24 de octubre de 1985 (véase anexo).

El Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Popular Mongola agradecería que usted dispusiera la distribución de esta comunicación como documento oficial de la Asamblea General, en relación con el tema 26 de la lista preliminar.

* A/42/50.

7p.

ANEXO

Comunicación del Gobierno de la República Popular Mongola presentada
de conformidad con la resolución 40/3 de la Asamblea General, titulada
"Año Internacional de la Paz"

De conformidad con el párrafo 2 de la resolución 40/3 de la Asamblea General, titulada "Año Internacional de la Paz", el Gobierno de la República Popular Mongola presenta sus consideraciones sobre los resultados de los esfuerzos de la comunidad internacional destinados a poner en práctica sus ideales, así como información sobre las actividades de la República Popular Mongola en relación con este importante acontecimiento internacional.

1. La República Popular Mongola desde un principio acogió con beneplácito y apoyó la idea de celebrar el Año Internacional de la Paz y, por su parte, emprendió activos esfuerzos para contribuir a sus nobles fines y tareas de movilización ulterior de los esfuerzos de la comunidad internacional en pro del fortalecimiento de la paz y la seguridad en la Tierra.

Las vastas actividades realizadas por los medios sociales mundiales en relación con el Año Internacional de la Paz impartieron un nuevo impulso a la activación de la lucha de los pueblos por una paz universal.

2. El Año Internacional de la Paz fue celebrado con importantes acontecimientos en la esfera de la lucha por la paz y el desarme y con una activa ofensiva por la paz de los países socialistas.

Se inició con la histórica iniciativa de la Unión Soviética, propugnada en la declaración del Secretario General del Comité Central del PCUS M. S. Gorbachev de 15 de enero de 1986 (véase A/41/97), de un programa concreto y minuciosamente sopesado de reducción gradual y eliminación total de las armas nucleares y otros tipos de armas de destrucción en masa antes del año 2000. La moratoria unilateral de la Unión Soviética sobre todas las explosiones nucleares que se prolongó durante todo 1986 sirvió como expresión concreta de su resolución de hacer todo lo posible para lograr los objetivos de su iniciativa.

El Gobierno de la República Popular Mongola apoyó en su integridad esta propuesta realmente trascendente de la Unión Soviética. La declaración de nuestro Gobierno a este respecto se distribuyó como documento oficial de la Asamblea General con la signatura A/41/131.

La República Popular Mongola considera un objetivo primordial de sus esfuerzos internacionales contribuir por todos los medios a la causa de la realización de los objetivos de este programa osado y al mismo tiempo perfectamente realista.

El llamamiento hecho en junio por los Estados partes en el Tratado de Varsovia a los países miembros de la OTAN y a todos los Estados de Europa en que proponían realizar una reducción en gran escala de las fuerzas armadas y los armamentos

convencionales desde el Atlántico hasta los Urales (véanse A/41/411-S/18147 y Corr.1 y 2) constituyó un complemento orgánico al programa antes mencionado y una nueva afirmación de las aspiraciones de los países socialistas de iniciar un proceso de liberación de la humanidad de las armas letales y el peligro bélico.

La propuesta del Gobierno soviético ampliamente planificada enunciada en Vladivostok el 28 de julio de 1986 en la esfera del desarrollo de las relaciones de buena vecindad y cooperación creativa entre los Estados de Asia y el Pacífico (véase A/41/505) estableció los parámetros del componente socioeconómico de un sistema general de seguridad internacional, no sólo para esta región sino para el mundo entero.

Los documentos de la Conferencia en la Cumbre de los países no alineados celebrada en Harare (véase A/41/697-S/18392) demostraron que la inmensa y abrumadora mayoría de los gobiernos del planeta propugna activamente la prevención de una catástrofe nuclear y la construcción de una paz justa sin armas ni violencia.

Las conversaciones en la reunión soviético-estadounidense celebrada en Reykjavik demostraron la viabilidad práctica de los objetivos de liberar a la humanidad de las armas nucleares ya en el presente siglo, si se cuenta con voluntad política y realismo por todas las partes. La propuesta de la Unión Soviética sobre eliminación de los misiles de mediano alcance en Europa es capaz de abrir el camino a dichas perspectivas si se responde con medidas correlativas.

A juicio del Gobierno de la República Popular Mongola, pese a las imprudentes acciones de los círculos más reaccionarios y militaristas, en 1986 se afirmaron significativamente las posibilidades de la razón, el realismo y los esfuerzos pacifistas y ganó terreno un nuevo enfoque a los problemas de la paz y la guerra sobre la base de una consideración responsable de las realidades cualitativamente nuevas de la era nuclear y espacial.

3. El 19° Congreso del Partido Popular Revolucionario Mongol, celebrado en mayo de 1986, determinó los objetivos del desarrollo económico y social del país en el período que abarca hasta el año 2000 y elaboró en estrecha relación con estos objetivos las directrices de la actividad en materia de política exterior de nuestro Gobierno.

El Congreso destacó especialmente la necesidad de una activa cooperación con los países socialistas y otros Estados pacifistas en los esfuerzos encaminados a prevenir el peligro de una guerra nuclear, impedir la militarización del espacio ultraterrestre y fomentar un ambiente de confianza, comprensión mutua y cooperación pacífica entre los Estados. Expresó su pleno apoyo a la idea de crear las bases de un sistema general de seguridad internacional y se manifestó en favor de la consolidación de los principios de la coexistencia pacífica como única alternativa razonable.

El Congreso propugnó tareas concretas relativas a la realización práctica de la propuesta de la República Popular Mongola sobre la creación de un mecanismo que excluya la utilización de la fuerza en las relaciones entre los Estados de Asia y el Pacífico.

4. Esta posición en materia de política exterior se plasmó en actividades bilaterales y multilaterales de la República Popular Mongola en el escenario internacional. En particular, las reuniones y conversaciones de nuestros dirigentes con altos dirigentes de Checoslovaquia, Polonia, la República Democrática Alemana, la República Popular Democrática de Corea, Rumania y la URSS y su participación en la Reunión de Alto Nivel de los países miembros del CAME celebrada en Moscú no sólo sirvieron para la ulterior consolidación y ampliación de las relaciones de amistad y cooperación entre la República Popular Mongola y los países hermanos indicados, sino para la intensificación de la cooperación de los países socialistas en interés del fortalecimiento de la paz y seguridad universales.

5. Los representantes de la República Popular Mongola que participaron en foros intergubernamentales tan importantes como el cuadragésimo primer período de sesiones de la Asamblea General, sus dos períodos extraordinarios de sesiones dedicados a los problemas económicos de Africa y a la cuestión de Namibia, los períodos de sesiones de la Conferencia de Desarme, la Conferencia en la Cumbre de los países no alineados y el período ordinario de sesiones de la CESPAP propugnaron la realización de medidas para aminorar el enfrentamiento militar en las distintas regiones de Europa y Asia, hallar soluciones políticas a los conflictos regionales y fomentar un ambiente de confianza, comprensión mutua y cooperación entre los países y pueblos. Entre las importantes resoluciones sobre los problemas de la seguridad internacional y el desarme aprobadas sobre la base de iniciativas de la República Popular Mongola, cabe destacar la resolución 41/10 de la Asamblea General, de 24 de octubre de 1986, en que la Asamblea señaló la conveniencia de examinar el curso de la aplicación de la Declaración sobre el Derecho de los Pueblos a la Paz (véase resolución 39/11, de 12 de noviembre de 1984), aprobada por la Asamblea General en su trigésimo noveno período de sesiones a propuesta de la República Popular Mongola.

Cabe subrayar el hecho positivo de que los trabajos del cuadragésimo primer período de sesiones de la Asamblea General, a pesar de las graves dificultades existentes y de los intentos de determinados sectores de Occidente de transformarla en escenario de un enfrentamiento infructuoso, en general expresaron la aspiración de la abrumadora mayoría de los Estados en favor del diálogo y la cooperación. Esto queda demostrado en particular por las recomendaciones aprobadas por la Asamblea en relación con cuestiones tan vitales como el fortalecimiento de la paz y la seguridad internacionales, la contención de la carrera de armamentos, los progresos en materia de desarme, etc. La resolución que aprobó sobre la creación de un sistema general de paz y seguridad internacionales, propuesta por el grupo de países socialistas, incluida la República Popular Mongola, creó una buena base para entablar un amplio diálogo sobre este problema vitalmente importante.

6. Representantes de los medios sociales mongoles participaron en muchas actividades y foros internacionales, organizados en apoyo de los objetivos del Año Internacional de la Paz, en particular en la Reunión de Expertos en pro del futuro pacífico del mundo (Varsovia), el Congreso Mundial de la Paz (Copenhague), la Conferencia Mundial de organizaciones no gubernamentales "Unidos por la Paz" (Ginebra), la reunión de partidarios de la paz de la República Popular Mongola y la URSS (Novosibirsk) y la reunión de representantes de organizaciones pacifistas de los países socialistas de Asia (Tynda, Yakutsk, Jabarovsk).

7. Contribuyeron a los objetivos del fomento de un ambiente de confianza y cooperación en el Asia y el Pacífico las reuniones celebradas en Ulan Bator de grupos parlamentarios de seis países socialistas de Asia, así como el período de sesiones del Presidium de la Organización de Solidaridad de los Pueblos Afroasiáticos (OSPAA), con participación de representantes de 48 países y varias organizaciones internacionales.

8. El Gobierno y las organizaciones sociales de la República Popular Mongola llevaron a cabo una importante labor para familiarizar a la opinión pública del país con los objetivos y las tareas del Año Internacional de la Paz e intensificar aún más sus esfuerzos en apoyo a la actividad de las Naciones Unidas, la lucha por una paz y seguridad duraderas en la tierra, la contención de la carrera de armamentos, el desarme, la ampliación del diálogo internacional y la cooperación entre los Estados.

En relación con el inicio del Año Internacional de la Paz, la Comisión Permanente de Relaciones Exteriores del Gran Jural Popular de la República Popular Mongola, el Grupo Parlamentario de la República Popular Mongola y la Comisión Nacional Mongola de celebración del Año Internacional de la Paz emitieron una declaración conjunta en apoyo a los objetivos y las tareas del Año Internacional de la Paz de las Naciones Unidas.

El Comité Ejecutivo de la Federación de Organizaciones Mongolas de Paz y Amistad, el Consejo Central de los Sindicatos Mongoles, el Comité Central de la Unión Revolucionaria Mongola de la Juventud y el Comité de Mujeres Mongolas también emitieron una declaración conjunta en la cual hicieron un llamamiento a la opinión pública mongola a apoyar activamente el Año Internacional de la Paz, así como la actividad de las Naciones Unidas encaminada a la preservación y el fortalecimiento de la paz y la seguridad internacionales.

9. Para coordinar todos los trabajos de celebración del Año Internacional de la Paz en el país se creó una Comisión Nacional con amplias facultades, dirigida por el Vicepresidente del Presidium del Gran Jural Popular de la República Popular Mongola. Integraron la Comisión destacados dirigentes estatales y sociales del país.

Sobre la base de propuestas de órganos estatales y organizaciones sociales, la Comisión elaboró un vasto programa de actividades dedicadas al Año Internacional de la Paz.

De conformidad con este programa se realizó una amplia gama de actividades. En particular:

- El 1° de septiembre, en que se celebró el Día de la Paz, proclamado por el Consejo Mundial de la Paz, se llevó a cabo una reunión de firmas bajo la consigna "¡Por una paz duradera! ¡Contra la amenaza nuclear!", en que participaron 995.000 personas, lo que constituyó casi toda la población adulta del país. El mismo día se impartió la Clase de la Paz en todas las escuelas de educación general y las instituciones de enseñanza superior y media del país.

- La Unión Revolucionaria Mongola de la Juventud y la Organización de Pioneros Mongoles llevaron a cabo una campaña de reunión de firmas entre la juventud y los escolares bajo los lemas "¡No admitir la militarización del espacio ultraterrestre!" y "¡Libertad para Nelson Mandela!". Se reunieron más de 100.000 firmas. En un concurso de dibujo infantil sobre el tema de la paz y la amistad de los pueblos participaron más de 1.000 niños.

- Se organizaron mítines de masas y reuniones de representantes de los medios sociales dedicados a distintos problemas de la vida internacional contemporánea, sobre todo las cuestiones de la guerra y la paz. Se celebraron un simposio de científicos, médicos, maestros y otros representantes de la intelectualidad del país bajo el lema "¡Por la eliminación de las armas de destrucción en masa y la prevención de la amenaza de una guerra nuclear!" y una conferencia científico-teórica de profesores y estudiantes del Instituto de Medicina de Ulan Bator, en que se llevó a cabo un debate sobre las posibles consecuencias de una guerra nuclear.

- Se expidieron un sello postal y un sobre con valor nominal en honor del Año Internacional de la Paz y exposiciones fotográficas sobre los temas: "Paz para el mundo", "La lucha de la República Popular Mongola por la Paz", "La República Popular Mongola y las Naciones Unidas", etc., las cuales se expusieron en todas las ciudades y centros administrativos del país.

- Bajo la dirección de la Sociedad Mongola de Divulgación del Conocimiento se organizó una serie de disertaciones y charlas dedicadas a cuestiones de la paz, el desarme y la seguridad.

- Se organizaron una charla de mesa redonda y un mitin dedicados al Año Internacional de la Paz, con participación de invitados extranjeros de 15 países venidos a Ulan Bator en celebración del Primero de Mayo, día de solidaridad con los trabajadores del mundo.

- Se celebraron concursos de canciones, así como de carteles y dibujos sobre el tema de la paz y la amistad.

- En todo el país se efectuaron diversas actividades deportivas dedicadas al Año Internacional de la Paz, en particular una competencia de "cross-country" en masa con participación de 239.400 personas y la Semana del Esquí, con participación de 445.000 personas.

- Los trabajadores de varias empresas industriales e instituciones económicas desplegaron un movimiento para reunir contribuciones al Fondo de la Paz.

10. Los medios nacionales de información social informaron ampliamente de las medidas organizadas en relación con el Año Internacional de la Paz en el país y en el extranjero. En los periódicos centrales y locales y en otras publicaciones periódicas aparecieron extensos reportajes, y en la televisión y la radio nacionales se transmitieron constantemente informaciones sobre actividades realizadas con este motivo.

11. Resumiendo lo que antecede, cabe señalar que las actividades organizadas en la República Popular Mongola en apoyo al Año Internacional de la Paz fueron una nueva y clara reafirmación de la invariable adhesión del pueblo mongol a los objetivos de garantía de la paz y la seguridad universales, el fortalecimiento de las relaciones de buena vecindad y la cooperación equitativa y favorable para todas las partes entre los Estados.

Consideramos que los elevados ideales y los nobles fines del Año Internacional de la Paz deben servir en el futuro como estímulo para la intensificación ulterior de los esfuerzos de las Naciones Unidas y de toda la comunidad internacional en favor de la preservación de nuestro planeta y de la civilización humana de una catástrofe nuclear y en pro de la creación de un mundo sin armas ni guerras.